



ДОГОВОР

№ МТ 447/2017 г.

Днес, 20.12 2017 г. в град Раднево, между:

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров“ №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – **Андон Петров Андонов**, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел „Административен“ на дружеството.

Контрол по изпълнението на договора се изпълнява от:

- отдел „Административен“, управление

И

„България клима“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. Стара Загора 6000, бул. „Методи Кусев“ № 34, вх. „А“, ет.2, ап.3, тел: 042/ 638 248, факс: 042/ 655 048, e-mail: bgclima@bgclima.com; вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК: 123155555, ИН по ДДС: BG 123155555; представлявано от **Желязко Марков Марков** - Управител, наричан за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**,

на основание Решение №МТ – 04 – 4424/20.11.2017г. на ИД за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: **„Доставка и монтаж на вентилаторни водни конвектори за нуждите на „Мини Марица-изток“ ЕАД“ - реф. № 138/2017 г. – ЗОП – ПС и УНП (уникален номер на поръчката в АОП): 00265-2017-0147, се сключи настоящият Договор за следното:**

1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. Възложителят възлага, а Изпълнителят се задължава да извърши **доставка и монтаж на вентилаторни водни конвектори за нуждите на „Мини Марица-изток“ ЕАД**, наричани за краткост в Договора „стока“ или „изделия“, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които Изпълнителят доставя и продава, а Възложителят получава и заплаща.

1.2. Количествата посочени в приложенията на договора са ориентировъчни, като Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество по предмета на поръчката и не носи отговорност за това.

1.3. Необходимите количества изделия ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.



2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ

2.1. Общата стойност на договора е в размер на **19 620** (словом: деветнадесет хиляди шестстотин и двадесет) лева без ДДС.

Количеството и единичните цени на изделията, предмет на поръчката, са описани в Приложение № 2 – ценово предложение на изпълнителя.

2.2. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по Инкотермс 2010 в мястото на изпълнение посочено в договора.

2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура от страна на Изпълнителя и следните документи, които изпълнителят следва да представи при доставка (монтаж):

- издаване на приемно-предавателен протокол за извършена доставка на конвектор;
- издаване на приемно-предавателен протокол за извършения монтаж и преминали тестове; представя се при монтаж;
- инструкция за експлоатация на уредите на български език;
- гаранционни карти; представя се при монтаж.

2.4. Дължимата от Възложителя сума се заплаща по банков път, след изпълнение на съответната заявка, на база фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за изпълнение на заявката, придружени с документите, съпровождащи изпълнението на поръчката.

Плащането на дължимата от възложителя сума ще се прави след изпълнение на доставката и/или дейностите (демонтаж и монтаж) и само в случай, че доставката и/или дейностите са комплектни и пълни и включват всички заявени части и/или дейности, включени в съответната заявка – спецификация по договора. Плащането ще се извършва в 30 дневен срок, от датата на пълното доставяне на всички елементи и/или пълно изпълнение на дейности по заявката.

При доставка и/или дейности, несъответстваща по количество на изготвените и подадени към изпълнителя заявки, на фирмата изпълнител да се заплаща след доставка и/или изпълнение на цялото заявено количество.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: STSA BGSF.

IBAN: BG55 STSA 9300 0012 0166 24.

БАНКА: БАНКА ДСК ЕАД – гр. Стара Загора.

2.6. Изпълнителят е длъжен да уведомява писмено Възложителя за всички последващи промени по т. 2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че Изпълнителят не уведоми Възложителя в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя, като представя писмо, подписано от представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор и включва в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

3. СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.

3.2. Срок на изпълнение на договора – 36 /тридесет и шест/ месеца от датата на неговото сключване или до достигане на общата стойност, в зависимост от това кое обстоятелство настъпи първо.

В общата стойност са включени всички разходи по изпълнението на договора: труд и транспортни разходи, демонтаж, монтаж и консумативи.

Начин на изпълнение:

- Доставката на конвектор и/или демонтаж на съществуващ конвектор и монтаж на нов се извършва по писмена заявка на Възложителя, изпратена по факс и/или e-mail.



- Срокът за доставка на заявените количества конвектори по конкретна заявка е до 35 /тридесет и пет/ календарни дни.
 - Срокът за демонтаж на съществуващ и монтаж на нов конвектор е до 24 /двадесет и четири/ часа от датата на заявката.
- Възложителят е длъжен да изпрати последната заявка по договора, така че срокът на изпълнение на тази заявка да предхожда крайния срок за изпълнение на договора, предвиден в т.3.2.
- Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадена чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.
- 3.3. Мястото на изпълнение на доставките и дейностите по предмета на Договора е административната сграда на „Мини Марица-изток“ в гр.Раднево.
- 3.4. Изпълнителят уведомява писмено Възложителя преди доставката не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.
- 3.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка Изпълнителят трябва да уведоми своевременно Възложителя. Уведомяването се извършва писмено и следва да бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

- 4.1. Да изисква от Изпълнителя да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).
- 4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на Изпълнителя.
- 4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на Изпълнителя.

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:

- 5.1. Да заплати на Изпълнителя възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.
- 5.2. Възложителят се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от Изпълнителя информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от Изпълнителя като такава в представената от него оферта.

6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

- 6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.
- 6.2. Да иска от Възложителя необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:

- 7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение - Приложение №3, което е неразделна част от настоящия договор.
- 7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.
- 7.3. Да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток“ ЕАД, публикувани на интернет сайта на възложителя



валидни за целия срок на договора.

7.4. Да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на възложителя [http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-](http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviianatrud.pdf)

[071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviianatrud.pdf](http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/zapovedrd-09-071ot922017zaosiguriavanenazdravoslovniibezopasniusloviianatrud.pdf) - валидни за целия срок на договора.

8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО

8.1. Изпълнителят гарантира, че предлаганите изделия са преминали всички етапи на заводски контрол на качеството на технологичния цикъл на производството им, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).

8.2. Рекламации за количествени несъответствия ще се правят в момента на приемане на изделията.

8.3. Конвекторите, предмет на поръчката, са с гаранционен срок 24 /двадесет и четири/ месеца. Гаранционният срок започва да тече от датата на подписване на двустранен приемно-предавателен протокол за извършения монтаж и преминали тестове /въвеждане в експлоатация/ на уредите между Възложителя и Изпълнителя.

В гаранционния срок, изпълнителят поема за своя сметка всички разходи за транспорт, труд, подмяна на дефектиралите части и/или цели уреди.

8.4. При констатирани недостатъци/повреди и невъзможност за отстраняването им или при рекламация 3 пъти на едно и също изделие в рамките на гаранционния му срок, изпълнителят заменя това некачествено изделие, изцяло за своя сметка, в т.ч. поема и транспортните разходи за подмяната. Подмяната се извършва в срок до 20 (двадесет) календарни дни от датата на рекламацията.

8.5. При поява на дефекти или възникнали повреди в гаранционния срок времето за реакция е 48 часа, считано от часа на подаване на сигнала, когато е подаден в работен ден и 72 часа, когато сигналът е подаден в неработен ден.

8.6. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в срок от 48 часа, считано от часа на подаване на сигнала, когато е подаден в работен ден и 72 часа, когато сигналът е подаден в неработен ден., считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

8.7. За съставянето на протокола по т. 8.6 Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.8. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.6, не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ДОСТАВКИТЕ

9.1. Приемането на извършената доставка по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на Възложителя и Изпълнителя длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т. 9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Маркировка: стандартна за производителя. Конвекторите притежават СЕ маркировка.

9.4. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.5. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и негово задължение.

10. НЕУСТОЙКИ



10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

10.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

10.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.4. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

11. НЕПРЕДВИДЕНИ 11. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.1.1. За непреодолима сила се счита определението дадено в §2, т. 27 от ДР на ЗОП.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитието по 11.1.1, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА.

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

12.2. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) договора не може да бъде удължаван за повече от 6 (шест) месеца.

12.3. Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

12.4. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) Изпълнителят е длъжен да удължи валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на договореното изменение на срока на договора.

13. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.2 или с достигане на предвидената в т.2.1 стойност.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

13.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

13.1.5. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му. Прекратяването е последица само при условие, че не са спазени изискванията за замяна или включване на подизпълнител по чл.66, ал.11 от ЗОП.

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

13.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

14. ПОДСЪДНОСТ

14.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по седалището на Възложителя – „Мини Марица- изток” ЕАД.

15. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

15.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 981 лв – 5 % от общата стойност.

15.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

15.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

15.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

15.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

- 15.6. Възложителят има право да инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.
- 15.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.
- 15.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.
- 15.9. В случаите на чл.12, Изпълнителят удължава валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на приключване на задълженията си по договора.

16. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

- 16.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.
- 16.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.
- 16.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.
- 16.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.
- 16.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд в Република България.
- 16.6. За случай, неуредени с клаузите на настоящия договор, се прилагат Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническата спецификация - приложение № 1 към настоящия договор.
2. Ценово предложение - приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата.*
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата.*

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:
АНДОН АНДОНОВ
ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР



ИЗПЪЛНИТЕЛ:
ЖЕЛЯЗКО МАРКОВ
УПРАВИТЕЛ



Гергана Стоянова Главен счетоводител

Емил Колев Ръководител отдел „Търговски“

Андриан Анастасов Ръководител отдел „Административен“

Славина Бонева Юрисконсулт

Изготвил:
Георги Николов Експерт търговия



ПРИЛОЖЕНИЕ №1

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ „Доставка и монтаж на вентилаторни водни конвектори за нуждите на „Мини Марица – изток” ЕАД”.

1. Пълно описание на предмета на поръчката: „Доставка и монтаж на вентилаторни водни конвектори за нуждите на „Мини Марица – изток” ЕАД”.

Изпълнението на поръчката се извършва по заявка на възложителя и включва:

- Демонтаж на съществуващ конвектор и монтаж на нов ;
- Доставка на конвектор;
- Гаранция на доставените уреди не по-малка от **24 /двадесет и четири/ месеца;**

Изискванията, на които трябва да отговарят вентилаторните водни конвектори, са указани в т.3 /Таблица 1 / от настоящата спецификация.

2. Срок, място и начин на изпълнение на договора:

2.1. Срок за изпълнение на договора: **36 / тридесет и шест/ месеца** от датата на неговото сключване или до достигане на общата стойност, в зависимост от това кое обстоятелство настъпи първо.

В общата стойност са включени всички разходи по изпълнението на договора: труд и транспортни разходи, демонтаж, монтаж и консумативи.

2.2. Място на изпълнение: Административната сграда на „Мини Марица-изток” в гр.Раднево.

2.3. Начин на изпълнение:

- Доставка на конвектор и/или демонтаж на съществуващ конвектор и монтаж на нов се извършва по писмена заявка на Възложителя, изпратена по факс и/или e-mail.

- Срокът за доставка на заявените количества конвектори по конкретна заявка е до **35 /тридесет и пет/ календарни дни.**

- Срокът за демонтаж на съществуващ и монтаж на нов конвектор е до **24 /двадесет и четири/ часа** от датата на заявката.

3. Технически изисквания към стоката/изделията: съгласно Таблица №1.

Таблица 1

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ			
№	ОБЩИ ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ	ВЕНТИЛАТОРНИ ВОДНИ КОНВЕКТОРИ <i>От 1,85 kW до 2,2 kW</i>	ВЕНТИЛАТОРНИ ВОДНИ КОНВЕКТОРИ <i>От 3 kW до 3,7 kW</i>
1.	Прогнозна бройка вентилаторни конвектори	18 броя	6 броя
2.	Двутръбна водна система	ДА	ДА
3.	Открит хоризонтален таванен монтаж със задно засмукване и предно нагнетяване на въздуха	ДА	ДА

4.	Три работни скорости с регулиране по въздух	ДА	ДА
5.	Възможност за кабелно трискоростно управление	ДА	ДА
6.	Полезен капацитет на охлаждане (явна охладителна мощност), kW	от 1,85 kW до 2,2 kW	от 3 kW до 3,7 kW
7.	Ширина, mm	до 1050 mm	до 1450 mm
8.	Височина, mm	мин. 220 mm	мин. 220 mm
9.	Студоносител вода 7/12 °C	ДА	ДА
10.	Топлоносител вода 50/45 °C	ДА	ДА
11.	Възможност за ляво или дясно присъединяване	ДА	ДА
12.	Електрозахранване, V/ph/Hz	230/1/50	230/1/50
13.	Функция отоплително или охладително тяло	ДА	ДА

4. Техническо задание за извършване на дейностите по предмета на поръчката.

- При монтажа конвектора се нивелира и се свързва към съществуващата отводнителна система за отвеждане на образувалия се конденз;
- Монтажът на конвектора се извършва от правоспособен топлотехник;
- Електро-монтажът на конвектора се извършва от правоспособен ел.техник в съответствие с указанията на производителя и при спазване на действащите правилници и норми;
- При монтажа се извършва обезвъздушаване на топлообменника чрез обезвъздушителите на конвектора;

5. Специални изисквания към предлаганите от участниците вентилаторни водни конвектори.

5.1. Предлаганите вентилаторни водни конвектори трябва да отговарят на изискванията, определени в настоящата документация и в **Таблица 1**, посочена по-горе.

5.2. В техническото предложение трябва да е посочена: "Техническо описание"; "Марка"; „Количество“; „Търговското наименование“; „Фирмата производител на всеки продукт“;

5.3. В ценовото предложение трябва да е посочено- описание, производител, марка, количество, предложена единична цена за брой в лв. без ДДС, обща стойност за всички продукти без ДДС, обща крайна стойност с ДДС.

5.4. Участникът декларира, че ще осигури телефон, факс и/или e-mail за техническа помощ, при боравене с конвекторите;

5.5. Вентилаторните водни конвектори трябва да са оферирани от производител или от упълномощено от него лице, което има право да го предлага, доставя и извършва монтаж, въвеждане в експлоатация и осъществява гаранционно обслужване.

5.6. Конвекторите трябва да бъдат фабрично нови, неупотребявани, заводски комплектовани, с оригинални компоненти от производителя и с посочени продуктови номера.

6. Опаковка, маркировка, етикетироване

- Конвекторите се транспортират и доставят в подходяща опаковка, гарантираща запазването на целостта, свойствата и качеството им.

- Опаковката е стандартна за производителя, подходяща да предпази стоката от повреди по време на транспорта, пренасянето и разтоварването. В случай на повреди по време на транспорта, дължащи се на лоша или некачествена опаковка, Изпълнителят е длъжен да възстанови щетите за своя сметка.

7. Стандарт/и на които да отговарят:

7.1. Предложените вентилаторни водни конвектори, следва да се произвеждат при въведена Система за управление на качеството по стандарт минимум ISO 9001:2015,

или еквивалент, с обхват сходен с предмета на обществената поръчка. **Сертификатът ISO 9001:2015/ се представя за производителя**, който следва да е издаден от нотифициран орган, на български език или с официален превод на български език и заверено копие от него да бъде представен в офертата.

7.2. Предложените конвектори трябва да притежават СЕ маркировка;

7.3. Всички конвектори следва да са произведени от един и същ производител.

8. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.

8.1. Предложените конвектори да са с **гаранционен срок**, не по-малък от 24 /двадесет и четири/ месеца. Гаранционният срок започва да тече от датата на подписване на двустранен приемно-предавателен протокол за извършения монтаж и преминали тестове /въвеждане в експлоатация/ на уредите между Възложителя и Изпълнителя.

8.2. В гаранционния срок, изпълнителят поема за своя сметка всички разходи за транспорт, труд, подмяна на дефектиралите части и/или цели уреди.

8.3. При констатирани недостатъци/повреди и невъзможност за отстраняването им или при рекламация 3 пъти на едно и също изделие в рамките на гаранционния му срок, изпълнителят заменя това некачествено изделие, изцяло за своя сметка, в т.ч. поема и транспортните разходи за подмяната. Подмяната се извършва в срок до 20 (двадесет) календарни дни от датата на рекламацията.

8.4. Участникът следва да предостави към офертата си, списък на оторизираните сервизи за извършване на ремонт при възникване на гаранционно събитие.

8.5. При поява на дефекти или възникнали повреди в гаранционния срок **времето за реакция е 48 часа**, считано от часа на подаване на сигнала, когато е подаден **в работен ден** и **72 часа**, когато **сигналят е подаден в неработен ден**.

9. Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка, при доставка:

- издаване на приемно-предавателен протокол за извършена доставка на конвектор;
- издаване на приемно-предавателен протокол за извършения монтаж и преминали тестове;
- инструкция за експлоатация на уредите на български език;
- гаранционни карти;
- издаване на фактура;

ИЗГОТВИЛ:

Дарина Колева
Специалист БО

СЪГЛАСУВАЛ:

Андриан Анастасов
Ръководител отдел „Административен”

3.2. ОБРАЗЕЦ НА ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка и монтаж на вентилаторни водни конвектори за нуждите на „Мини Марица-изток“ ЕАД“ - реф. № 138/2017 г. – ЗОП – ПС

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО

ул. “Георги Димитров” - №13

ОТ:

“БЪЛГАРИЯ КЛИМА” ООД – ГР. СТАРА ЗАГОРА

бул. “Митрополит Методий Кусев” №34, вх. А, ет. 2, ап. 3

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Изпълнението на предмета на процедурата ще извършим при следните цени:

№	Наименование на дейностите	Мерна единица	Количество	Единична цена (цена за 1 брой) – лв без ДДС	Обща стойност – лв без ДДС
1	Доставка на вентилаторни водни конвектори от 1,85 kW до 2,2 kW	бр.	18	600,00	10 800,00
2	Доставка на вентилаторни водни конвектори от 3 kW до 3,7 kW	бр.	6	670,00	4 020,00
3	Демонтаж на съществуващ конвектор и монтаж на нов	бр.	24	200,00	4 800,00
Обща стойност за изпълнение на поръчката:					19 620,00

Предлаганата от нас цена за изпълнение на поръчката е в лева, без ДДС, DDP административната сграда на „Мини Марица-изток“ в гр. Раднево (Инкотермс 2010).

В случай, че бъде открито несъответствие между предложената единична цена и общата стойност, поради допусната техническа грешка от наша страна, сме съгласни Възложителят да класира нашата оферта на база предложената по-ниска цена.

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата,

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN: BG55 STSA 9300 0012 0166 24

BIC: STSABGSF;

Банка: БАНКА ДСК ЕАД

– град/клон/офис: Стара Загора;

Дата: 13.10.2017г.

Подпис: _____

Желязко Марков - Управител
(име и фамилия)



3.1. ОБРАЗЕЦ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

За участие в обществена поръчка с предмет: „Доставка и монтаж на вентилаторни водни конвектори за нуждите на „Мини Марица-изток“ ЕАД“ - реф. № 138/2017 г. – ЗОП – ПС

ДО:

„МИНИ МАРИЦА ИЗТОК“ ЕАД – ГР. РАДНЕВО
ул. „Георги Димитров“ - №13

ОТ:

„БЪЛГАРИЯ КЛИМА“ ООД – ГР. СТАРА ЗАГОРА
бул. „Митрополит Методий Кусев“ №34, вх. А, ет. 2, ап. 3

УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на поръчката.

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от Възложителя.

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Декларираме, че приемаме условията в клаузите на проекта на договор.

Декларираме, че срокът на валидност на нашата оферта е 5 месеца, от датата която е посочена за дата на получаване на офертата.

Предложените от нас условия са както следва:

Срок на изпълнение на договора – 36 /тридесет и шест/ месеца от датата на неговото сключване или до достигане на общата стойност, в зависимост от това кое обстоятелство настъпи първо.

В общата стойност са включени всички разходи по изпълнението на договора: труд и транспортни разходи, демонтаж, монтаж и консумативи.

Начин на изпълнение:

- Доставката на конвектор и/или демонтаж на съществуващ конвектор и монтаж на нов се извършва по писмена заявка на Възложителя, изпратена по факс и/или e-mail.
- Срокът за доставка на заявените количества конвектори по конкретна заявка е до 35 /тридесет и пет/ календарни дни.
- Срокът за демонтаж на съществуващ и монтаж на нов конвектор е до 24 /двадесет и четири/ часа от датата на заявката.



Декларираме, че количеството за доставка, производителя и страната на произход на изделията (продуктите) са, както следва:

№	Наименование, описание на изделията	Количество, брой	Марка	Търговско наименование	Производител /да се посочи от участника/	Страна на произход на изделията /да се посочи от участника/
1	ВЕНТИЛАТОРНИ ВОДНИ КОНВЕКТОРИ От 1,85 kW до 2,2 kW	18		CLINT FVE/VE 33	G.I. INDUSTRIAL HOLDING S.p.A.	ЕС, Италия
2	ВЕНТИЛАТОРНИ ВОДНИ КОНВЕКТОРИ От 3 kW до 3,7 kW	6		CLINT FVE/VE 53	G.I. INDUSTRIAL HOLDING S.p.A.	ЕС, Италия

Забележка: За произход на изделията да се попълни от участника - от ЕС или „трета страна“. В случай, че произхода е от „трета страна“ участника да попълни, конкретната страна на произход на изделията.

Приемаме условието, че Възложителят не е длъжен да заяви и получи цялото количество изделия и не носи отговорност за това.

Задание на Възложителя, съгласно техническа спецификация - Приложение №1				Предлагано от Участника /да се попълни от участника/			
3. Технически изисквания към стоката/изделията: съгласно Таблица №1.				3. Технически изисквания към стоката/изделията: съгласно Таблица №1.			
ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ				ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ			
№	Общи технически характеристики	Вентилаторни водни конвектори От 1,85 kW до 2,2 kW	Вентилаторни водни конвектори От 3 kW до 3,7 kW	№	Общи технически характеристики	Вентилаторни водни конвектори От 1,85 kW до 2,2 kW	Вентилаторни водни конвектори От 3 kW до 3,7 kW
1.	Прогнозна бройка вентилаторни конвектори	18 броя	6 броя	1.	Прогнозна бройка вентилаторни конвектори	18 броя	6 броя
2.	Двутръбна водна система	ДА	ДА	2.	Двутръбна водна система	ДА	ДА
3.	Открит хоризонтален таванен монтаж със задно засмукване и предно нагнетяване на въздуха	ДА	ДА	3.	Открит хоризонтален таванен монтаж със задно засмукване и предно нагнетяване на въздуха	ДА	ДА
4.	Три работни скорости с регулиране по въздух	ДА	ДА	4.	Три работни скорости с регулиране по въздух	ДА	ДА
5.	Възможност за кабелно трискоростно управление	ДА	ДА	5.	Възможност за кабелно трискоростно управление	ДА	ДА
6.	Полезен капацитет на охлаждане (явна охладителна)	от 1,85 kW до 2,2 kW	от 3 kW до 3,7 kW	6.	Полезен капацитет на охлаждане (явна охладителна)	от 1,85 kW до 2,2 kW	от 3 kW до 3,7 kW

Задание на Възложителя, съгласно техническа спецификация - Приложение №1

	мощност), kW		
7.	Ширина, mm	до 1050 mm	до 1450 mm
8.	Височина, mm	мин. 220 mm	мин. 220 mm
9.	Студоносител вода 7/12 °C	ДА	ДА
10.	Топлоносител вода 50/45 °C	ДА	ДА
11.	Възможност за ляво или дясно присъединяване	ДА	ДА
12.	Електрозахранване, V/ph/Hz	230/1/50	230/1/50
13.	Функция отоплително или охладително тяло	ДА	ДА

4. Техническо задание за извършване на дейностите по предмета на поръчката.

- При монтажа конвектора се нивелира и се свързва към съществуващата отводнителна система за отвеждане на образувалия се конденз;

- Монтажът на конвектора се извършва от правоспособен топлотехник;

- Електро-монтажът на конвектора се извършва от правоспособен ел.техник в съответствие с указанията на производителя и при спазване на действащите правилници и норми;

- При монтажа се извършва обезвъздушаване на топлообменника чрез обезвъздушителите на конвектора;

5. Специални изисквания към предлаганите от участниците вентилаторни водни конвектори.

5.6. Конвекторите трябва да бъдат фабрично нови, неупотребявани, заводски комплектовани, с оригинални компоненти от производителя и с посочени продуктови номера.

Предлагано от Участника /да се попълни от участника/

	мощност), kW		
7.	Ширина, mm	до 1050 mm	до 1450 mm
8.	Височина, mm	мин. 220 mm	мин. 220 mm
9.	Студоносител вода 7/12 °C	ДА	ДА
10.	Топлоносител вода 50/45 °C	ДА	ДА
11.	Възможност за ляво или дясно присъединяване	ДА	ДА
12.	Електрозахранване, V/ph/Hz	230/1/50	230/1/50
13.	Функция отоплително или охладително тяло	ДА	ДА

4. Техническо задание за извършване на дейностите по предмета на поръчката.

- При монтажа конвектора се нивелира и се свързва към съществуващата отводнителна система за отвеждане на образувалия се конденз;

- Монтажът на конвектора се извършва от правоспособен топлотехник;

- Електро-монтажът на конвектора се извършва от правоспособен ел.техник в съответствие с указанията на производителя и при спазване на действащите правилници и норми;

- При монтажа се извършва обезвъздушаване на топлообменника чрез обезвъздушителите на конвектора;

5. Специални изисквания към предлаганите от участниците вентилаторни водни конвектори.

5.6. Конвекторите трябва да бъдат фабрично нови, неупотребявани, заводски комплектовани, с оригинални компоненти от производителя и с посочени продуктови номера.

Задание на Възложителя, съгласно техническа спецификация - Приложение №1	Предлагано от Участника /да се попълни от участника/
<p>6.Опаковка, маркировка, етикетиране - Конвекторите се транспортират и доставят в подходяща опаковка, гарантираща запазването на целостта, свойствата и качеството им. - Опаковката е стандартна за производителя, подходяща да предпази стоката от повреди по време на транспорта, пренасянето и разтоварването. В случай на повреди по време на транспорта, дължащи се на лоша или некачествена опаковка, Изпълнителят е длъжен да възстанови щетите за своя сметка.</p> <p>7. Стандарт/и на които да отговарят: 7.1. Предложените вентилаторни водни конвектори, следва да се произвеждат при въведена Система за управление на качеството по стандарт минимум ISO 9001:2015, или еквивалент, с обхват сходен с предмета на обществената поръчка. Сертификатът ISO 9001:2015/ се представя за производителя, който следва да е издаден от нотифициран орган, на български език или с официален превод на български език и заверено копие от него да бъде представен в офертата. 7.2. Предложените конвектори трябва да притежават СЕ маркировка; 7.3. Всички конвектори следва да са произведени от един и същ производител.</p>	<p>6.Опаковка, маркировка, етикетиране - Конвекторите се транспортират и доставят в подходяща опаковка, гарантираща запазването на целостта, свойствата и качеството им. - Опаковката е стандартна за производителя, подходяща да предпази стоката от повреди по време на транспорта, пренасянето и разтоварването. В случай на повреди по време на транспорта, дължащи се на лоша или некачествена опаковка, Изпълнителят е длъжен да възстанови щетите за своя сметка.</p> <p>7. Стандарт/и на които да отговарят: 7.1. Предложените вентилаторни водни конвектори, следва да се произвеждат при въведена Система за управление на качеството по стандарт минимум ISO 9001:2015, или еквивалент, с обхват сходен с предмета на обществената поръчка. Сертификатът ISO 9001:2015/ се представя за производителя, който следва да е издаден от нотифициран орган, на български език или с официален превод на български език и заверено копие от него да бъде представен в офертата. 7.2. Предложените конвектори трябва да притежават СЕ маркировка; 7.3. Всички конвектори следва да са произведени от един и същ производител.</p>
<p>8. Изисквания относно гаранционния срок. 8.1. Предложените конвектори да са с гаранционен срок, не по-малък от 24 /двадесет и четири/ месеца. Гаранционният срок започва да тече от датата на подписване на двустранен приемно-предавателен протокол за извършения монтаж и преминали тестове /въвеждане в експлоатация/ на уредите между Възложителя и Изпълнителя.</p>	<p>8. Изисквания относно гаранционния срок. 8.1. Предложените конвектори ще са с гаранционен срок, 24 /двадесет и четири/ месеца. Гаранционният срок започва да тече от датата на подписване на двустранен приемно-предавателен протокол за извършения монтаж и преминали тестове /въвеждане в експлоатация/ на уредите между Възложителя и Изпълнителя.</p>

Забележка: В колона „Предлагано от Участника” срещу изискванията на Възложителя описани в колона „Задание на Възложителя” участниците трябва да попълнят конкретно предложеното от тях за всяко едно изискване на Възложителя.




Декларираме, че ще осигурим телефон, факс и/или e-mail за техническа помощ, при боравене с конвекторите, както следва:

Телефон: 042 638 248

Факс: 042 655 048

E-mail: bgclima@bgclima.com; office@bgclima.com

Срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.

В гаранционния срок, ще поемем за своя сметка всички разходи за транспорт, труд, подмяна на дефектиралите части и/или цели уреди.

При констатирани недостатъци/повреди и невъзможност за отстраняването им или при рекламация 3 пъти на едно и също изделие в рамките на гаранционния му срок, ще заменяме това некачествено изделие, изцяло за своя сметка, в т.ч. поемаме и транспортните разходи за подмяната. Подмяната се извършва в срок до 20 (двадесет) календарни дни от датата на рекламацията.

При поява на дефекти или възникнали повреди в гаранционния срок *времето ни за реакция ще е 48 часа*, считано от часа на подаване на сигнала, когато е подаден *в работен ден* и *72 часа, когато сигналът е подаден в неработен ден*.

Документи, които ще представим при доставка (монтаж):

- издаване на приемно-предавателен протокол за извършена доставка на конвектор;
- издаване на приемно-предавателен протокол за извършения монтаж и преминали тестове; представя се при монтаж;
- инструкция за експлоатация на уредите на български език;
- гаранционни карти; представя се при монтаж;
- фактура – оригинал.

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта.

Приложения към предложението за изпълнение на поръчката:

1. Пълномощно, упълномощаващо лицето, подписващо предложението на Участника и цялата свързана с него документация, в случай, че не е законен представител.

Забележка: представя се само ако това лице не е законен представител.

2. Заверено копие на валиден сертификат по ISO 9001:2015 за производителя на вентилаторните водни конвектори, придружено с превод на български език.
3. Фирмени каталози, от които да са видни техническите характеристики и възможности на предлаганите вентилаторни водни конвектори.
4. Документ – копие на (оторизационно писмо/сертификат /или еквивалент/ – вярното да се посочи от участника) от(производителя на предлаганите вентилаторни водни конвектори или негов официален представител със специални или изключителни права за продажба - вярното да се посочи от участника)



удостоверяващ, че участника е упълномощен да предлага, доставя и извършва монтаж, въвежда в експлоатация и осъществява гаранционно обслужване на предлаганите вентилаторни водни конвектори.

Забележка: представя се само ако участника не е производител на предлаганите водни конвектори.

5. Списък на оторизираните сервиси за извършване на ремонт при възникване на гаранционно събитие – *свободен текст*.
6. Други документи и доказателства по преценка на участника.

Дата: 13.10.2017г.

Подпис: _____

Желязко Марков
(име и фамилия)



Handwritten mark or signature.

Handwritten mark or signature.

Handwritten mark or signature.